

qui autem moderatur labia sua, prudentissimus est.

20. Argentum electum, lingua justi: cor autem impiorum pro nihilo.

21. Labia justi erudiunt plurimos: qui autem indocti sunt, in cordis egestate moriuntur.

22. Benedictio Domini divites facit, nec sociabitur eis afflictio.

23. Quasi per risum stultus operatur scelus: sapientia autem est viro prudentia.

24. Quod timet impius, veniet super eum: desiderium suum justis dabitur.

25. Quasi tempestas transiens non erit impius: justus autem quasi fundamentum sempernitum.

26. Sicut acetum dentibus, et fumus oculis; sic piger his, qui miserunt eum.

27. Timor Domini apponet dies: et anni impiorum breviabuntur.

28. Expectatio justorum lætitia: spes autem impiorum peribit.

29. Fortitudo simplicis via Domini: et pavor his, qui operantur malum.

30. Justus in æternum non commovebitur: impii autem non habitabunt super terram.

31. Os justi parturiet sapientiam: lingua pravorum peribit.

32. Labia justi considerant placita: et os impiorum perversa.

do: mas el que modera sus labios muy prudente es.

20. La lengua del justo es plata escogida: mas el corazon de los impíos no vale nada.

21. Los labios del justo instruyen á muchos: mas los que son necios, en mengua de corazon morirán.

22. La bendicion del Señor³ hace ricos, y nunca los acompañará affliction.

23. El necio obra la maldad como por risa: mas la sabiduría le es al hombre prudentia.

24. Lo que teme el impío, eso vendrá sobre él⁶: á los justos se les concederá su deseo.

25. Desaparecerá el impío como la tempestad que pasa: mas el justo es como cimiento durable por siempre.

26. Como el vinagre á los dientes⁷, y el humo á los ojos; así es el perezoso á aquellos que lo envian.

27. El temor del Señor añadirá dias⁸; y los años de los impíos serán acortados.

28. La esperanza de los justos es alegría⁹: mas la esperanza de los impíos perecerá.

29. El camino del Señor¹⁰ es fortaleza para el inocente¹¹, y espanto para los que obran mal.

30. El justo nunca será conmovido: mas los impíos no morarán¹² sobre la tierra.

31. La boca del justo producirá sabiduría: la lengua de los malos perecerá¹³.

32. Los labios del justo consideran cosas agradables: mas la boca de los impíos cosas perversas¹⁴.

1 Son preciosos los pensamientos, conceptos y deliberaciones del justo.

2 En su necedad y voluntaria ignorancia; porque mientras vivieron no quisieron aplicarse á saber, para poder practicar lo que les convenia.

3 Porque se la da Dios en todo aquello, en que ponen la mano.

4 FERRAR. Como riso al loco facer malfectoria. Lo que muestra la corrupcion é insensibilidad de su corazon.

5 La verdadera sabiduría, que viene de Dios, hace al hombre verdaderamente prudente, para que sepa lo que ha de huir, y lo que ha de abrazar.

6 La muerte, el infierno. Mas á los justos su deseo, la posesion eterna de Dios, sin temor de perderle nunca jamás.

7 La acrimonia del vinagre da dentera, é impide que se puedan emplear los dientes en otros manjares: el humo entorpece la vista, punza los ojos, y saca las lágrimas: así el que fia un negocio á un hombre poco diligente, no saca sino pena y arrepentimiento de su poca precaucion en fiarse de él. Esto se puede aplicar á los ministros evangélicos. Véase S. MATHEO XXV, 12.

8 Véase el Salm. xc, y la 1 ad Timoth. iv, 8.

9 Porque va acompañada de dulce paciencia, y es coronada con un fin dichoso. Pero la de los impíos perecerá, porque hallarán especialmente en su fin verdaderos males en vez de los bienes, que engañosamente esperaban.

10 El caminar en todas sus acciones, sin perder de vista al Señor en ninguna de ellas.

11 El Hebreo קָדוֹשׁ , para el perfecto, el irreprochable.

12 Véase el Salm. xiv, 5. No morarán sobre la tierra; pues aunque se les vea por algun tiempo en prosperidad; esta será muy pasajera, y al fin serán confundidos y exterminados.

13 El Hebreo: será cortada.

14 Los justos guiados por la prudencia, hablan con mucha consideracion lo que es agradable á Dios y á los hombres. Colos. iv, 6. Por el contrario los impíos.

CAPÍTULO XI

De los bienes que lleva consigo la justicia: y de los daños que provienen de la injusticia, soberbia, y demás vicios.

1. Statera dolosa, abominatio est apud Dominum: et pondus æquum, voluntas ejus.

2. Ubi fuerit superbia, ibi erit et contumelia: ubi autem est humilitas, ibi et sapientia.

3. Simplicitas justorum diriget eos: et supplantatio perversorum vastabit illos.

4. Non proderunt divitiæ in die ultionis: justitia autem liberabit à morte.

5. Justitia simplicis diriget viam ejus: et in impietate sua corruet impius.

6. Justitia rectorum liberabit eos: et in insidiis suis capientur iniqui.

7. Mortuo homine impio, nulla erit ultra spes: et expectatio sollicitorum peribit.

8. Justus de angustia liberatus est: et tradetur impius pro eo.

9. Simulator ore decipit amicum suum: justus autem liberabitur scientia.

10. In bonis justorum exultabit civitas: et in perditione impiorum erit laudatio.

11. Benedictio justorum exaltabitur civitas: et ore impiorum subvertetur.

12. Qui despicit amicum suum, indigens corde est: vir autem prudens tacebit.

13. Qui ambulat fraudulenter, revelat arcana: qui autem fidelis est animi, celat amici commissum.

1. La balanza engañosa¹ es abominacion delante del Señor: y el peso justo es su voluntad².

2. En donde hubiere soberbia³, allí habrá tambien deshonra: mas en donde hay humildad, allí tambien sabiduría⁴.

3. La sencillez⁵ de los justos los guiará: mas la zancadilla de los perversos⁶ los destruirá.

4. No valdrán las riquezas en el dia de la venganza: mas la justicia librará de la muerte⁷.

5. La justicia del sencillo enderezará su camino: y en su impiedad se precipitará el impío.

6. La justicia de los rectos los librará: y en sus mismas trampas serán cogidos los inicos.

7. El impío una vez muerto, no tendrá mas esperanza⁸: y la confianza de los codiciosos perecerá.

8. El justo es librado de la congoja: y en su lugar será puesto el impío⁹.

9. El fingidor con la boca engaña á su amigo: mas los justos se librarán por su saber¹⁰.

10. En los bienes de los justos se regocijará la ciudad¹¹: y en la perdicion de los impíos habrá fiesta.

11. Por la bendicion de los justos será ensalzada la ciudad¹²: y destruida por la boca de los impíos.

12. Quien desprecia á su amigo¹³, menguado es de corazon: mas el varon prudente callará¹⁴.

13. Quien anda con doblez¹⁵, descubre los secretos: mas el que es de corazon leal, calla lo que el amigo le fió¹⁶.

1 Véase el Deuteron. xxiii, 13.

2 Lo que él quiere. LOS LXX, $\sigma\tau\acute{\alpha}\theta\mu\iota\sigma\iota\varsigma\ \delta\epsilon\ \delta\iota\kappa\alpha\iota\omega\sigma\iota\varsigma\ \delta\epsilon\kappa\tau\acute{\epsilon}\rho\omega\ \alpha\delta\iota\kappa\acute{\omega}$, y el peso justo le es agradable. Los Padres aplican esto á toda suerte de justicia, la que mira á los particulares y al comun.

3 Entra el orgullo, dice el Hebreo: luego por un justo juicio de Dios entra tambien la ignominia.

4 MATTH. XI, 25.

5 La rectitud y sinceridad de su corazon será una segura guia para una eterna felicidad.

6 El engaño con que intentan pervertir y derribar á otros.

7 La justicia, que ha de brillar en todas las obras del justo, y principalmente en el buen uso de los bienes que Dios le ha dado, le librará de la muerte eterna.

8 Porque en el infierno no hay redencion, ni queda lugar de esperanza allí, en donde tiene su asiento la desesperacion de los ambiciosos y avaros. El Hebreo: Y la esperanza de sus fuerzas, de sus riquezas, en que estriba toda su fuerza, es perdida; porque carece de fundamento.

9 Los ejemplos de Mardocheo, de David, de Daniel, de Susana, y de otros muchos confirman esta verdad.

10 Porque conocerán y descubrirán la oculta trama de los amigos falsos.

11 En la exaltacion y felicidad de los justos, que valen para todos.

12 Por sus buenos consejos y ejemplos; por sus instrucciones y oraciones.

13 Por haber caido en alguna falta. — 14 La sabrá disimular y encubrir.

15 Quien se finge amigo para explorar de este modo los designios de otro.

16 Ó tambien: la falta en que ha caido el amigo. Todo lo cual debe entenderse, quando puede hacerse sin ofensa de Dios, y sin daño del prójimo.

14. Ubi non est gubernator, populus corruiet: ¹salus autem, ubi multa consilia.

13. Affligetur malo, qui fidem facit pro extraneo: qui autem cavet laqueos, securus erit.

16. Mulier gratiosa inveniet gloriam: et robusti habebunt divitias.

17. Benefacit animæ suæ vir misericors: qui autem crudelis est, etiam propinquos abjicit.

18. Impius facit opus instabile: seminanti autem justitiam merces fidelis.

19. Clementia præparat vitam: et sectatio malorum mortem.

20. Abominabile Domino cor pravum: et voluntas ejus in iis, qui simpliciter ambulat.

21. Manus in manu non erit innocens malus: semen autem justorum salvabitur.

22. Circulus aureus in naribus suis, mulier pulchra et fatua.

23. Desiderium justorum omne bonum est: præstolatio impiorum furor.

24. Alii dividunt propria, et ditiores fiunt: alii rapiunt non sua, et semper in egestate sunt.

25. Anima, quæ benedicit, impinguabitur: et qui inebriat, ipse quoque inebriabitur.

26. Qui abscondit frumenta, maledicetur in populis: benedictio autem super caput vendentium.

14. En donde no hay gobernador, caerá el pueblo ¹: mas hay salud, donde muchos consejos.

13. Padecerá daño el que afianza por un extraño ²: mas el que se guarda de lazos, seguro estará ³.

16. La mujer graciosa ⁴ hallará gloria: y los robustos tendrán riquezas ⁵.

17. El varón misericordioso hace bien á su alma ⁶: mas el que es cruel, desecha aun á los parientes ⁷.

18. El impío hace obra, que no subsiste ⁸: mas para el que siembra justicia hay recompensa fiel ⁹.

19. La clemencia dispone á la vida ¹⁰: y el seguimiento de los males conduce á la muerte.

20. El corazón perverso es abominable al Señor: y le son gratos los que andan con sinceridad.

21. Mano sobre mano no será sin culpa el malo ¹¹: mas el linaje de los justos salvo será.

22. Como anillo de oro en el hocico de una cerda ¹², es la mujer hermosa y fatua.

23. El deseo de los justos es todo el bien ¹³: la esperanza ¹⁴ de los impíos furor.

24. Unos reparten sus bienes, y se hacen mas ricos: otros roban lo que no es suyo, y siempre están en pobreza.

25. El alma, que bendice ¹⁵, será engrosada ¹⁶: y quien embriaga ¹⁷, será tambien embriagado.

26. Quien esconde el trigo ¹⁸, será maldito en los pueblos: mas la bendición sobre la cabeza de los que lo venden.

1 La falta de buen gobierno trae consigo la ruina de los Estados; y al contrario ninguna cosa contribuye tanto para su aumento y esplendor, como las providencias oportunas y acertadas. El Hebreo: *Sin industrias perecerá el pueblo.* — 2 Por otro. Véase el cap. vi, 1.

3 De estas obligaciones. El Hebreo: *Mas el que aborrece á los que tocan la mano*, á los que temeraria é inconsideradamente dan fianzas por otros, *seguro* estará; pues andará libre de este lazo.

4 Agraciada por su buen modo, virtud y modestia, que son la verdadera hermosura, como en Judith.

5 Los industriosos y laboriosos. Es una comparación: Así como la mujer dotada de virtud y modestia adquiere gloria; del mismo modo el hombre con su industria y trabajo logra bienes.

6 Porque el hombre compasivo con sus liberalidades atrae sobre sí las bendiciones de Dios y de los hombres.

7 Véase ISAÍAS LVIII, 7. — 8 Como el que fabrica sobre arena. MATTH. VII, 26. — 9 Segura, firme, estable.

10 Parece que esto debe entenderse principalmente de la liberalidad, que se usa con los pobres; y el segundo miembro se explica de la avaricia, y de los medios injustos de adquirir riquezas.

11 Aunque se esté mano sobre mano, esto es, que no cometa acciones externas malas; no por eso será inocente, pues su corazón está dañado. El Hebreo: *Mano á mano no quedará sin castigo el malo*; lo que se interpreta en diversas maneras: De hora en hora, ó de tiempo en tiempo, esto es, cada momento debe esperar su castigo. Otros lo explican de las ligas, que hacen unos con otros para ayudarse mutuamente en sus fines é intentos depravados: *injecta junguntur federa dextra*; lo cual de nada les servirá para evitar el castigo. Á este sentido se puede reducir el de los LXX, *καὶ χεῖρας ἐμβλάων, trabando manos con manos.* Cap. XVI, 5.

12 Porque por esto no dejará de revolcarse en el cieno, y de demostrar luego lo que ella es. Se suple la voz *sicut*.

13 Porque no miran á otra cosa, que hacer en todo la voluntad de Dios.

14 MS. 3. *El atentamiento.* Lo que les dicta el furor y locura de sus pasiones; ó porque no deben esperar sino la indignación y venganza divina.

15 Que hace bien. — 16 FERRAR. *Será aviciada.* Es una sentencia que confirma lo que precede.

17 Quien reparte liberalmente, recibirá tambien en abundancia.

18 Reservándolo para venderlo en tiempo de mayor carestia á precio mas subido. Mas bendición sobre los que lo venden en tiempo oportuno á un precio moderado, no pudiendo sufrir que perezcan los pobres, faltos de sustento.

a Infrá xv, 22; xxiv, 6.

27. Bene consurgit diluculo qui quærit bona: qui autem investigator malorum est, opprimetur ab eis.

28. Qui confidit in divitiis suis, corruiet: justi autem quasi virens folium germinabunt.

29. Qui conturbat domum suam, possidebit ventos: et qui stultus est, serviet sapienti.

30. Fructus justi lignum vitæ: et qui suscipit animas, sapiens est.

31. ^a Si justus in terra recipit, quantò magis impius et peccator?

27. Bien se levanta de mañana, quien busca bienes ¹: mas el que es investigador de males, será oprimido de ellos.

28. Quien en sus riquezas fia, caerá: mas los justos brotarán como hoja verde.

29. Quien perturba su casa ², vientos poseerá ³: y el que es necio, servirá al sabio ⁴.

30. El fruto del justo es árbol de vida ⁵: y quien ampara almas ⁶, sabio es.

31. Si el justo recibe en la tierra ⁷, ¿cuánto mas el impío y el pecador?

CAPITULO XII.

Cotejo entre los que aman la correccion, y los que huyen de ella.

1. Qui diligit disciplinam, diligit scientiam: qui autem odit increpationes, insipiens est.

2. Qui bonus est, hauriet gratiam à Domino: qui autem confidit in cogitationibus suis, impiè agit.

3. Non roborabitur homo ex impietate: et radix justorum non commovebitur.

4. Mulier diligens, corona est viro suo: et putredo in ossibus ejus, quæ confusione dignas gerit.

5. Cogitationes justorum judicium: et consilia impiorum fraudulenta.

6. Verba impiorum insidiantur sanguini: os justorum liberabit eos.

1. El que ama la correccion, ama la ciencia: mas el que aborrece las reprehensiones, es insipiente.

2. El que es bueno, percibirá gracia del Señor ²: mas el que fia en sus pensamientos, obra como impío ³.

3. No será afirmado el hombre por la impiedad ⁴; y la raiz de los justos no será conmovida.

4. La mujer hacendosa ⁴ es la corona de su marido; y la que hace cosas dignas de confusión, le será podredumbre en sus huesos ⁵.

5. Los pensamientos de los justos son juicios ⁶: y los consejos de los impíos son engañosos.

6. Las palabras de los impíos arman asechanzas ⁶ á la sangre: la boca de los justos los librará ⁷.

1 Como si dijera: Buen suceso tendrá, ó bien le irá al que con toda diligencia buscare la justicia.

2 Con continuas inquietudes, *Eccli.* iv, 35, ó disipando con sus prodigalidades y mal gobierno todo cuanto tiene: lo cual suele ser seminario de continuas discordias y rencillas domésticas.

3 Se hallará con las manos llenas de viento: ó no tendrá que reponer para el tiempo de la necesidad, ó para que lo hereden sus hijos y descendientes.

4 Porque ejercitando su paciencia, y afligiéndole, le purificará y coronará de gloria.

5 Las obras del justo.

6 Ejercitándose en instruir á otros, y en obras de caridad. El Hebreo: *Y el que caza ánimas*, empleando su talento y sus cuidados en ganarlas para Dios.

7 El sentido es: Si al justo no se le perdona en esta vida, sino que se le castiga por las culpas ligeras y veniales que comete; ¿cuánto mas se castigará en esta, y en la otra al impío y al pecador? Véase la *Epístola* 1 de S. Pedro iv, 19. — 8 Alcanzará el favor y benevolencia del Señor, y será agradable á sus ojos.

9 El que fia en sus pensamientos, invenciones y fuerzas propias es un soberbio, es un pelagiano, es un impío. El Hebreo *ירשיע כוונות ירשיע*, *ואיש כוונות ירשיע*, *al varón de pensamientos malos condenará. Varón de pensamientos*, se llama el que con sus máquinas y enredos espera engañar á los otros.

10 No subsistirá mucho tiempo. — 11 MS. 3. *Aguciosa.*

12 Hará que se repudra su marido, causándole una tristeza; que le irá consumiendo los huesos. Los LXX *ὡσπερ δὲ ἐν ξύλῳ σκαλωτὴς, οὕτως ἀνδρα ἀπόλλυσι γυνὴ κακοποιός*, *y como en el madero la carcoma, así destruye al hombre una mujer de malas artes.* — 13 Son justos, y se encaminan á lo justo.

14 Sus conversaciones son acerca de cometer injusticias, engaños, asechanzas, homicidios contra sus prójimos.

15 Á los inocentes, que son el objeto de los lazos y tramas de los impíos; porque los descubrirán, y les avisarán.

1 Petr. vi, 18.

7. Verte impios, et non erunt : domus autem justorum permanebit.

8. Doctrinā suā noscetur vir : qui autem vanus et excors est, patebit contemptui.

9. ^a Melior est pauper et sufficiens sibi, quam gloriosus et indigens pane.

10. Novit justus jumentorum suorum animas : viscera autem impiorum crudelia.

11. ^b Qui operatur terram suam, satiabitur panibus : qui autem sectatur otium, stultissimus est.

Qui suavis est in vini demorationibus, in suis munitionibus relinquit contumeliam.

12. Desiderium impii munimentum est pessimorum : radix autem justorum proficiet.

13. Propter peccata labiorum ruina proximat malo : effugiet autem justus de angustia.

14. De fructu oris sui unusquisque replebitur bonis, et juxta opera manuum suarum retribuetur ei.

15. Via stulti recta in oculis ejus : qui autem sapiens est, audit consilia.

16. Fatuus statim indicat iram suam : qui autem dissimulat injuriam, callidus est.

17. Qui quod novit loquitur, index justitiæ est : qui autem mentitur, testis est fraudulentus.

18. Est qui promittit, et quasi gladio pun-

7. Trastorna á los impíos, y no serán ¹: mas la casa de los justos permanecerá.

8. Por su doctrina ² será conocido el varon : mas el que es vano y sin cordura, estará expuesto al desprecio.

9. Mejor es el pobre, pero que se basta á sí mismo, que el jactancioso, y que está necesitado de pan ³.

10. El justo cuida de la vida de sus bestias ⁴: mas las entrañas de los impíos crueles.

11. El que labra su tierra, se saciará de pan : mas el que ama el ocio, es muy necio.

El que tiene su gusto ⁵ en detenerse en el vino ⁶, en sus fortalezas ⁷ deja atenta ⁸.

12. El deseo del impío es la fortaleza de los peores ⁹: mas la raiz ¹⁰ de los justos aprovechará.

13. Por los pecados de los labios se acerca la ruina al malo : mas el justo escapará de la angustia ¹¹.

14. Del fruto ¹² de su boca será henchido de bienes cada uno, y segun las obras de sus manos le será retribuido.

15. El camino del necio es derecho en los ojos de él ¹³: mas el que es sabio, escucha los consejos.

16. El fatuo luego muestra su enojo : mas el que disimula la injuria, es prudente ¹⁴.

17. El que dice lo que sabe ¹⁵, es un manifestador de justicia : mas el que miente, testigo es engañoso ¹⁶.

18. Hay quien promete ¹⁷, y es aguijado de la

1 Véase el Salm. ciii, 35. Los LXX : οὐ εἶν' στροφῆν ἢ ἀσεβῆς ἀφανίζεται, adonde quiera que se volviere el impio, será exterminado.

2 Por sus razones llenas de sabiduría.

3 Como sucede á muchos hidalgos, que muy preciados de su nobleza, no tienen pan que llevar á la boca, ni que dar á su familia, Eccli. x, 30, ni se aplican á industria alguna para procurarlos. La verdadera nobleza, si bien se considera, no consiste en una vida orgullosa é indolente, sino en el trabajo y en la virtud.

4 Extiende su cuidado y providencia aun á las bestias, que están á su servicio.

5 Quien pasa el tiempo en beber vino, y saborearse con él.

6 En los convites y tabernas, en donde se pasa alegremente el tiempo, bebiendo con destemplanza.

7 Ó en su casa y familia. Parece que aqui tambien reprende á los soldados, que estando para la defensa de una fortaleza, gastan el tiempo en beber y jugar. Estos dejan allí la afrenta, si viniendo de improviso el enemigo, los coge descuidados.

8 MS. 3. Escarmiento. La cual se sigue á la embriaguez, y á la disipacion de los bienes. Este hemistiquio no se halla en el texto hebreo; pero se lee en los LXX.

9 Apetece el impio, dice el texto hebreo, la red, las malas artes. Otros : La fortaleza, el apoyo de los malvados, que son sus semejantes; y este es tambien el sentido que explica en este lugar la Vulgata. Los LXX : ἐπιθυμία ἀσεβῶν κακῶν, los deseos de los impios son malos.

10 La gracia y bendicion de Dios.

11 Porque pone en Dios toda su confianza; y se vale de su prudencia.

12 Le llenará de bendiciones en premio del fruto, que habrá hecho con sus santos documentos y exhortaciones.

13 Y por eso su soberbia y ceguedad no le deja tomar ni seguir consejo ajeno.

14 Llevándola con paciencia, y sin conservar resentimiento de ella.

15 Y de lo que está bien asegurado. Aquí distingue el testigo falso del verdadero. Véase el cap. xiv, 5, y el xix.

16 MS. 3. Acedado.

17 Inconsideradamente, y despues cuando se ve enredado, y que no puede cumplir honesta y licitamente lo que ha prometido, se arrepiente y atormenta, y quisiera revocarlo. Así sucedió á Herodes. MATTH. xiv, 9. El Hebreo :

a Eccli. x, 30. — b Ibid. xx, 30.

gitor conscientia: lingua autem sapientium sanitas est.

19. Labium veritatis firmum erit in perpetuum : qui autem testis est repentinus, concinnat linguam mendacii.

20. Dolus in corde cogitantium mala : qui autem pacis ineunt consilia, sequitur eos gaudium.

21. Non contristabit justum quidquid ei acciderit : impii autem replebuntur malo.

22. Abominatio est Domino labia mendacia : qui autem fideliter agunt, placent ei.

23. Homo versutus celat scientiam : et cor insipientium provocat stultitiam.

24. Manus fortium dominabitur : quæ autem remissa est, tributis serviet.

25. Mœror in corde viri humiliabit illum, et sermone bono lætificabitur.

26. Qui negligit damnium propter amicum, justus est : iter autem impiorum decipiet eos.

27. Non inveniet fraudulentus lucrum : et substantia hominis erit auri pretium.

28. In semita justitiæ, vita : iter autem devium ducit ad mortem.

conciencia como con espada : mas la lengua de los sabios es sanidad ¹.

19. El labio de verdad será siempre constante ²: mas el testigo que es inconsiderado, urde un lenguaje de mentira ³.

20. Engaño hay ⁴ en el corazon de los que piensan males : mas á los que tratan consejos de paz ⁵, los sigue el gozo ⁶.

21. No se contristarán el justo por cosa, que le acontezca : mas los impíos estarán llenos de mal.

22. Los labios mentirosos son abominacion al Señor : mas los que obran fielmente, le agradan.

23. El hombre cauto encubre ⁷ el saber : y el corazon de los necios saca á fuera su necedad.

24. La mano de los fuertes ⁸ señoreará : mas la que es floja, será pechera.

25. La melancolía en el corazon del hombre le abatirá, y con buenas palabras ⁹ se alegrará.

26. El que por el amigo no hace caso del daño, es justo : mas el camino de los impíos ¹⁰ los engañará ¹¹.

27. El fraudulento ¹² no hallará ganancia : y el haber del hombre será oro precioso.

28. En la senda de la justicia está la vida : mas el camino extraviado ¹³ conduce á la muerte.

CAPÍTULO XIII.

De la lengua, y de las riquezas. Los impios son insaciables.

1. Filius sapiens, doctrina patris : qui autem illusor est, non audit cum arguitur.

1. El hijo sabio es la doctrina del padre ¹⁴: el que es burlador, no oye cuando le corrigen.

Hay quien profere palabras semejantes á estocadas de espada; que hieren como estocadas, etc. el calumniador, murmurador, etc.

1 Al contrario la lengua del justo, lejos de herir, procura sanar las heridas, que otros han hecho.

2 Porque se mantiene siempre constante en lo que ha dicho.

3 Con una sarta de mentiras procura componer la primera que dijo, por no parecer que mintió. El Hebreo : Mas la lengua de mentira por un momento; por cuanto luego se descubre.

4 Falsa paz y contentamiento, porque se hallan despues burlados y defraudados del bien, que esperaban sacar por medio del mal, que pensaron y maquinaron.

5 Á los que alimentan en su corazon pensamientos de paz y de bien.

6 Que les dará la sinceridad y seguridad de su conciencia. — 7 MS. 3. Cela.

8 El Hebreo : De los industriosos, y los que son laboriosos. Supra x, 4.

9 Con que se muestre compasion de su trabajo, y se le consuele.

10 Los cuales solo atienden á sus intereses, sin cuidarse de los otros.

11 Porque en iguales circunstancias tampoco encontrarán quien acuda á socorrerlos; ó porque Dios los abandonará en pena de su malicia y crueldad.

12 El usurero, y el que se valiere de otros medios injustos. El Hebreo : El engañoso, etc. Otros : El perezoso, v. 24, no chamuscará su caza; tomada la traslacion de los cazadores. Como si dijera : No tendrá el gusto de asar la caza que cogiere, para comerla, porque antes le será quitada. El haber del hombre diligente es oro precioso : la abundancia de las riquezas es para el hombre diligente. Ó tambien : las riquezas del hombre justo son preciosas como el oro. El Hebreo : Debe haber para el hombre cosa mas preciosa, que la diligencia?

13 Que se aparta de la razon y justicia. El texto hebreo lee así : Y en el camino de su vereda no hay muerte; que es repeticion de la misma sentencia.

14 Como si dijera : El fruto de la buena educacion de un padre brilla en la sabiduría del hijo. Es una metonimia, en donde se pone la causa por el efecto. Los LXX : υἱὸς πανουργός, ὑπὸ κείνου πατρὸς δὲ ἀνίκτος ἐν ἀπωλείᾳ, el hijo sabio es obediente al padre : mas el hijo desobediente, en perdicion.